



www.tralaho.fr

Serbe



Je dois prendre votre pouls.
Морам да свој пулс.



Je dois prendre votre tension artérielle.
Морам да се крвни притисак.



je dois prendre votre température.
Морам да се температуру.

Je dois prendre votre fréquence respiratoire.
Морам да свој респираторни стопу.



Je dois vous faire une prise de sang.
Морам да ти тест крви бити.

Je dois vous poser une perfusion.
Морам да те питам једну инфузију.



Je dois refaire votre pansement.
Морам да понови свој прелив.



Je dois vous faire une piqûre.
Морам да ти дам ињекцију.



Je viens faire votre toilette.
Дошао сам на ваш тоалет.

Vous ne devez pas boire.
Да не треба пити.



Vous ne devez pas manger.
Ви не треба да једу.



Vous ne devez pas fumer.
Не би требало да пушиш.

Vous ne devez pas vous lever.
Не мораш да устанеш.



Je vous donne des médicaments.
Дајем ти лек.

Je vous donne des antalgiques.
Дајем ти против болова.

Vous allez avoir :
Имаћете:



une radio

радио

une échographie

ултразвук



un scanner

скенер



un plâtre

фластер

un pansement

тоалетни



C'est la sonnette pour nous appeler.
То је звоно да нас позове.

Ce sont les boutons pour allumer ou éteindre la lumière.
То су дугмад за укључивање и искључивање светла.

Ce sont commandes pour monter ou descendre le lit.
Ово су команде да подигне или спусти на кревет



www.tralelho.fr

Serbe

(A donner au patient)

Ово је комад који вам омогућава да нам кажете шта осећате или желите.

Ми смо ту да вам помогнемо, позовите нас.

Хоћу да једем.

Je veux manger.

Желим да пијем.

Je veux boire.

Желим да мокри.

Je veux uriner.

Желим да врше нужду.

Je veux déféquer.

Боли.

J'ai mal.

Плашим се.

J'ai peur.

Ја сам секси.

J'ai chaud.

Хладно ми је.

J'ai froid.

Имам мучнину.

J'ai des nausées.

Ја повраћао.

J'ai vomi.

Врти ми се у глави.

J'ai des vertiges.

Желео бих да се мења (и мокрио).

Je voudrais être changé (j'ai uriné).

Желим да се преселе у кревету

Je veux être réinstallé dans mon lit.

Желим информацију.

Je voudrais des informations.